



**WAIVER OF COUNSEL**  
**放弃律师**

Mag. Dist. No:  
权威地方法院案号:  
MDJ Name:  
MDJ 姓名:  
Address:  
地址:  
  
Telephone:  
电话:

Commonwealth of Pennsylvania  
*Pennsylvania* 联邦  
v./ 诉

Docket No:  
案号:  
Case Filed:  
提交案件:

I, \_\_\_\_\_, have been informed that I have the right to have a lawyer represent me, and if I cannot afford one, one will be afforded to me without cost.

本人\_\_\_\_\_已知悉, 本人有权让律师代表本人, 如果本人无力承担聘请律师的费用, 法院将免费为本人提供律师。

I, \_\_\_\_\_, understand the nature of the charges against me and the elements of each of those charges.

本人\_\_\_\_\_了解明白针对本人的指控性质以及各项指控的内容。

I, \_\_\_\_\_, am aware of the permissible range of sentences and/or fines for the offenses charged.

本人\_\_\_\_\_了解所控罪行所允许的刑罚和/或罚款范围。

I, \_\_\_\_\_, understand that if I waive the right to counsel I will still be bound by all normal rules of procedure and that counsel will be familiar with these rules.

本人\_\_\_\_\_明白, 如果本人放弃聘请律师的权利, 本人将依旧遵守所有常规程序规则, 律师也将熟知这些规则。

I, \_\_\_\_\_, understand that if there are possible defenses to these charges, counsel will be aware of them and if such defenses are not raised at trial, the right to raise the defenses may be lost permanently.

本人\_\_\_\_\_明白, 如果针对这些指控可能进行辩护, 律师将知悉此等辩护, 如果审判期间不提出此等辩护, 本人可能永远丧失提出辩护的权利。

I, \_\_\_\_\_, understand that, in addition to defenses, I have many rights that, if not timely asserted, may be lost permanently; and that if errors occur and are not timely objected to, or otherwise timely raised by me, correction of these errors may be permanently unavailable to me.

本人\_\_\_\_\_明白, 除辩护以外, 本人还有若不及时主张则可能会永久丧失的许多权利; 如果错误发生, 而本人未及时提出反对意见, 或者本人在其他情况下未及时提出, 本人可能永远无法纠正这些错误。

I knowingly, voluntarily, and intelligently waive these rights and choose to act as my own lawyer at this hearing/trial.

本人在知情前提下自愿且明智地放弃这些权利, 并选择在此次听证会/审判中担任自己的律师。

\_\_\_\_\_  
(Defendant/ 被告)

\_\_\_\_\_  
(Date/ 日期)

I have determined that the Defendant has made a knowing, voluntary and intelligent waiver of his/her right to counsel.

本人已经确定, 被告在知情前提下自愿且明智地放弃其聘请律师的权利。

\_\_\_\_\_  
Date  
日期

\_\_\_\_\_  
Magisterial District Judge  
权威地方法官

